

Comunicazione n. 3

15 février 2018

[en français ci-dessous]

Al Capofila dei Progetti  
ammessi a finanziamento  
su II° Avviso del Programma  
Italia – Francia Marittimo 2014 – 2020

## CON PREGHIERA DI DIFFUSIONE A TUTTI I PARTNER DI PROGETTO

***Oggetto: Programma di Cooperazione Italia-Francia "Marittimo" 2014 - 2020 - II Avviso per la presentazione di candidature di progetti semplici et strategici integrati tematici e territoriali per gli Assi 1 - 2 - 3 - 4 - COMUNICAZIONE per SEMPLIFICAZIONE ARTICOLO 9 della Convenzione Interpartenariale e ARTICOLO 8 della Convenzione AG - Capofila dei progetti ammessi a finanziamento.***

Gentile Capofila,

con riferimento alla Comunicazione n. 2 del 9 febbraio 2018, la informiamo che nella fase di revisione dei progetti rimodulati sono emersi numerosi errori nella sezione del formulario (SI sez ems) "A.4: Fonti di cofinanziamento del progetto" - Voce "Contributo" relativamente alle contropartite nazionali. Dato atto che questo comporta un problema nella compilazione delle convenzioni AG Capofila e Interpartenariale stiamo procedendo ad una semplificazione dei rispetti articoli 8 e 9.

Gli articoli rivisti saranno modificati al 1° comma come segue:

**ARTICOLO 8 della Convenzione fra Autorita' di gestione e Capofila e  
Articolo 8 - Concessione del contributo**

1. Per l'attuazione del Progetto " \_\_\_\_\_ " viene approvato un contributo, così ripartito:

Budget Totale Euro \_\_\_\_\_  
Contributo pubblico FESR Euro \_\_\_\_\_  
Contropartite Nazionali Euro \_\_\_\_\_

**ARTICOLO 9 della Convenzione Interpartenariale  
Articolo 9 - Concessione del contributo**

1. Per l'attuazione del Progetto " \_\_\_\_\_ " viene approvato un contributo, così ripartito:

Budget Totale Euro \_\_\_\_\_  
Contributo pubblico FESR Euro \_\_\_\_\_  
Contropartite Nazionali Euro \_\_\_\_\_

I CF e partner che avessero già provveduto ad approvare o firmare gli schemi di convenzione potranno utilizzare gli schemi già diffusi.

In tal caso si potrà indicare la contropartita complessiva (come emerge dal decreto n. 15796 del 3/10/2017 e della graduatoria già inviati con la comunicazione n. 2.) indifferentemente nella alinea:

Contropartite Nazionali pubbliche \_\_\_\_\_  
oppure  
Contropartite Nazionali private \_\_\_\_\_

Resta inteso che per questa AG fa fede quanto indicato nella linea CN, senza distinzione della fonte, che corrisponderà a quanto indicato nel decreto. Il progetto depositato sul SI sez ems, come già comunicato con la precedente Comunicazione n. 2 sarà adeguato per gli errori riscontrati da questa Autorità di gestione.

La presente comunicazione dovrà essere tenuta agli atti del progetto insieme alla Convenzione che sarà firmata, al fine di ed esibirla in caso di successivi controlli.

Per qualsiasi necessità siete pregati di contattarci scrivendo una e.mail all'indirizzo marittimo1420@regione.toscana.it

Ringraziandovi per la collaborazione, vi porgiamo i più cordiali saluti.

L'Autorità di Gestione Unica  
(Il Responsabile del Procedimento)  
**Maria Dina Tozzi**

\* \* \* \* \*

Communication n. 3

Aux Chefs de File  
des Projets du II.ème Appel  
du Programme Italie – France Maritime 2014 – 2020

**AVEC PRIÈRE DE DIFFUSION À TOUS LES PARTENAIRES DU PROJET**

***Objet: Programme de Coopération Italie-France «Maritime» 2014 – 2020 - IIème Appel pour la présentation de candidatures de projets simples et stratégiques intégrés thématiques et territoriaux pour les Axes prioritaires 1 - 2 - 3 - 4 - Communication concernant la simplification de l'Article 9 de la Convention Interpartenariale et l'Article 8 de la Convention AG - Chef de file des projets admis au financement.***

Cher Chef de file,

en ce qui concerne la Communication n. 2 du 9 février 2018, nous vous informons que dans la phase de révision des projets, comme il résulte de vos modifications, on a révélé plusieurs erreurs dans la section du formulaire (SI sez. Ems) «Section E-A.4:

**La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
La coopération au cœur de la Méditerranée**

Source de cofinancement du projet» - rubrique «Contribution» concernant les contreparties nationaux». Considérant que cela représente un problème pour la compilation des conventions AG et Chef de file et interpartenariale nous sommes en train de simplifier les articles 8 et 9.

Les articles révisés seront modifiés au paragraphe 1 comme suit:

## **ARTICLE 8 de la Convention entre l'Autorité de Gestion et le Chef de File**

### **Article 8 - Octroi de la contribution**

1. Pour la mise en œuvre du Projet « \_\_\_\_\_ », la contribution approuvée est répartie comme suit:

Budget total Euro \_\_\_\_\_  
Contribution publique FEDER Euro \_\_\_\_\_  
Contreparties nationales Euro \_\_\_\_\_

## **ARTICLE 9 de la Convention Interpartenariale**

### **Article 9 - Octroi de la contribution**

1. Pour la mise en œuvre du Projet « \_\_\_\_\_ », la contribution approuvée est répartie comme suit:

Budget total Euro \_\_\_\_\_  
Contribution publique FEDER Euro \_\_\_\_\_  
Contreparties nationales Euro \_\_\_\_\_

Les Chefs de file et les partenaires qui ont déjà approuvé ou signé les schémas de convention pourront utiliser les schémas déjà diffusés.

Dans ce cas on pourra indiquer la contrepartie totale (comme il ressort du décret n. 15796 du 13/10/2017 et du classement déjà envoyés avec la communication n. 2) indifféremment dans un des champs suivants:

- Contreparties Nationaux Publiques \_\_\_\_\_
- ou
- Contreparties Nationaux Privées \_\_\_\_\_

Il est entendu que pour l'Autorité de Gestion fait foi ce qu'on indique dans le champ CN, sans distinction de la source, qui correspondra à ce qu'on a indiqué dans le décret. Le dossier du projet saisi sur le S.I. section ems, comme déjà communiqué avec la précédente Communication n. 2, sera adapté par rapport aux erreurs relevées.

La présente communication devra être versée au dossier du projet avec la Convention qui sera signée, afin de la présenter en cas de contrôles ultérieurs.

Pour toute nécessité veuillez nous contacter en écrivant un courriel à l'adresse [marittimo1420@regione.toscana.it](mailto:marittimo1420@regione.toscana.it)

En vous remerciant pour la collaboration, veuillez recevoir nos salutations les plus distinguées.

L'Autorité de Gestion  
(Le Responsable de la procédure)  
**Maria Dina Tozzi**